



Nr 2
331/21

LUTY
2021

ECHO KLUCZ

MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY ISSN 1426-1987



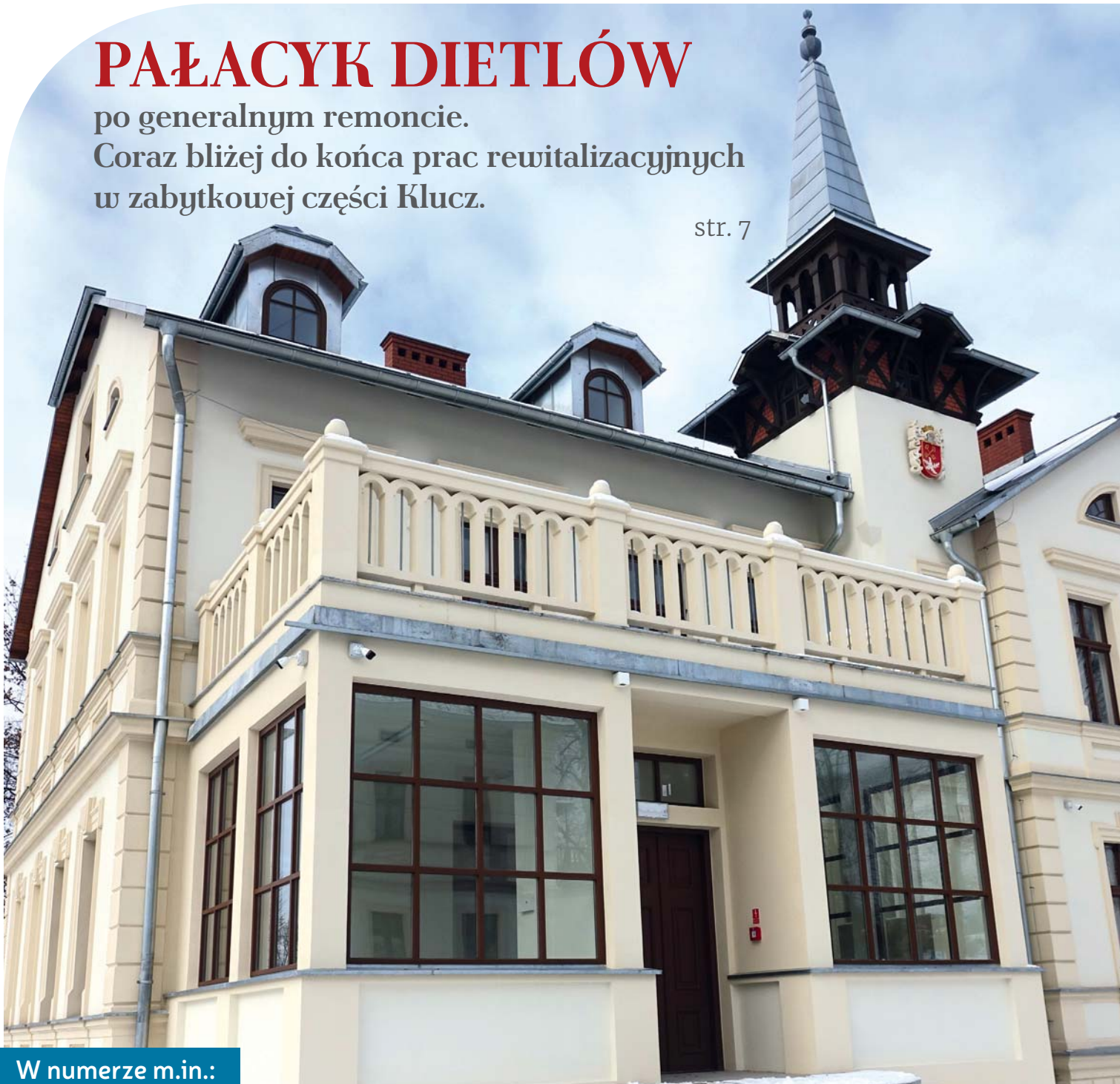
Miesięcznik
samorządowy
wydawany
w Gminie Klucze

PAŁACYK DIETLÓW

po generalnym remoncie.

Coraz bliżej do końca prac rewitalizacyjnych
w zabytkowej części Klucze.

str. 7



W numerze m.in.:



W trosce o czyste powietrze

Program wymiany pieców i „zielona energia”
w Gminie Klucze.
Podsumowujemy realizację projektów, podpo-
wiadamy, jak złożyć wniosek do
programu „Czyste Powietrze”.

Str. 3

Ogólnopolska Karta Seniora

Dzięki obecności w programie „Gmina Przyjazna
Seniorom”, seniorzy w gminie Klucze mogą bezpłatnie
odebrać kartę, która pozwala na korzystanie ze zniżek
przy zakupach lub usługach. Kartę wydaje Ośrodek Pomocy
Społecznej w Kluczach, który jest realizatorem
tego programu w gminie.

Str. 11



Historia Dietlów na wystawie w olkuskiej bibliotece	2
Podsumowujemy program wymiany pieców	3
Budynki gminne z urządzeniami do pozyskiwania energii odnawialnej	3
Ekointerwencja: Mieszkańcy mogą włączyć się do walki z zanieczyszczaniem powietrza	4
Złóż wniosek w ogólnopolskim programie Czyste Powietrze	5
Zgłaszanie par małżeńskich do Jubileuszu Złotych Godów	6
Pomoc rodzinie z Klucza po pożarze domu ..	6
Pałac Dietlów po generalnym remoncie ..	7
W Kluczach bezpłatnie otrzymasz Ogólnopolską Kartę Seniora	11
Poszukujemy rodzin zainteresowanych współpracą	11
40. rocznica śmierci „Hardego”	12
Pożegnanie Tadeusza Dąbrowskiego, żołnierza AK	12
Eko warsztaty dla dzieci i młodzieży” w Ryczówku	13
Podróże małe i duże – podsumowanie projektu	13
Podsumowanie projektu Stowarzyszenia Babiniec	14
Zaproszenie do udziału w II edycji konkursu wokalnego „Piosenki z uśmiechem”	14
Zobacz koncert online!	15
Kwiaty Pustyni – nowy zespół na scenie GOK	15
Baw się i poznawaj gminę z Questami „Wyprawy Odkrywców”	16

ECHO KLUCZ

Samorządowy
Biuletyn Informacyjny

Wydawca:

Gmina Klucze z siedzibą
w Urzędzie Gminy Klucze

Adres Redakcji:

Urząd Gminy Klucze
ul. Partyzantów 1, 32-310 Klucze
tel. 32 642 85 08 w. 71
echo@gmina-klucze.pl

Redaktor naczelny:

Rafał Jaworski

Pracownik Referatu Funduszy Zewnętrznych
i Promocji Urzędu Gminy Klucze

Druk i Skład:

Drukarnia GRAFPRESS
32-300 Olkusz, ul. 29-listopada (pawilon)
www.grafpress.com.pl

Nakład: 1700 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo
do redagowania i skracania tekstów.

Wersje elektroniczne

numerów Echa Klucza są dostępne
na www.gmina-klucze.pl
w zakładce Gazeta Samorządowa

Drogie Panie!

W tym wyjątkowym dniu składamy
najserdeczniejsze życzenia - wszelkiej
pomyślności, miłości bliskich i wielu
pięknych chwil w codziennym życiu.

Oby jak najczęściej, a nie tylko z okazji
Waszego święta, towarzyszyły
Paniom uśmiech, radość i uczucie dumy
z bycia Kobietą, bo dzięki Wam świat
jest piękniejszy i lepszy!

Bogusław Paś
Przewodniczący
Rady Gminy



Norbert Bień
Wójt Gminy Klucze

Dzień Kobiet



marca

Historia Dietlów na wystawie w olkuskiej bibliotece

Do połowy marca czytelnicy **Dodwiedzający Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną w Olkuszu (główny oddział przy ul. F. Nullo 29b)** mogą obejrzeć zorganizowaną przez bibliotekę wystawę, która poświęcona jest historii rodzin Dietlów i Mauve oraz zabytkowym pałacykom znajdującym się w Kluczach, wybudowanym na początku XX wieku. Wystawę zdjęć można obejrzeć w holu na parterze (przy wejściu do biblioteki).

Na wystawie przedstawiono m.in. archiwalne zdjęcia związane z historią rodzin Dietlów i Mauve, przemysłowców, przedwojennych właścicieli kluczewskich

dóbr (Ludwik Mauve był m.in. założycielem kluczewskiej papierni). Część zdjęć na wystawę zostało użyczonych przez Gminę Klucze, w której posiadaniu jest duży zbiór rodzinnych zdjęć Dietlów. Przekazała go gminie Heide Marie Dietel, prawnuczka Ludwika Mauve. Te wartościowe pod względem dokumentacyjnym fotografie zostały zdigitalizowane przez Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną w Olkuszu, dzięki czemu każde zdjęcie analogowe posiada swoją bardzo dobrą jakości kopię cyfrową. W przyszłości te fotografie wzbogacą cyfrowy zbiór ilustrujący historię powiatu olkuskiego. Zostaną też wykorzystane do przygotowania ekspozycji w wyremontowanym pałacyku Dietlów w Kluczach.



Podsumowujemy program wymiany pieców

- do września w gospodarstwach domowych w gminie Klucze będzie łącznie 240 nowych kotłów

We wrześniu tego roku Gmina Klucze zakończy programy wymiany przestarzałych kotłów węglowych na ekologiczne, zasilane paliwem stałym (pellet, ekogroszek) oraz na zasilane gazem i biomasą. Podpisano już wszystkie umowy z mieszkańcami, którzy zostali zakwalifikowani do programów realizowanych od 2017 roku. Łącznie w gospodarstwach domowych zostanie zamontowanych 240 nowych kotłów - 165 na ekologiczne paliwo stałe i 75 na gaz. Do końca 2020 roku łącznie wymieniono już z obu programów 162 piece.

Wymiana starych kotłów realizowana jest w ramach dwóch projektów dotowanych z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020: „Wymiana przestarzałych kotłów węglowych na ekologiczne kotły zasilane gazem i biomasą w gminach Bukowno, Klucze i Bolesław” oraz „Wymiana przestarzałych kotłów węglowych na ekologiczne kotły zasilane paliwem stałym w gminach Bukowno, Klucze i Bolesław”.



Liderem projektów jest Gmina Klucze, a partnerami przedsięwzięcia – gminy Bukowno i Bolesław. Projekty, których realizacja zmierza ku końcowi, skierowane były do indywidualnych gospodarstw jednorodzinnych położonych na terenie Gminy Klucze i dwóch wspomnianych gmin.



To nie jedyne programy na rzecz poprawy jakości powietrza i środowiska realizowane w gminie Klucze. Dzięki dofinansowaniu z projektu „Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski” w budynkach mieszkalnych zostaną zainstalowane urządzenia do pozyskiwania energii w sposób przyjazny środowisku. Będzie to 45 instalacji fotowoltaicznych oraz 15 instalacji solarnych.

Budynki gminne z urządzeniami do pozyskiwania energii odnawialnej

Trwają prace instalacyjne w budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Ryczówku, gdzie po zakończeniu modernizacji energetycznej obiektu zostaną zamontowane panele fotowoltaiczne. Niedawno panele takie zainstalowano na dachu domu ludowego w Cieślinie oraz na dachu budynku wielofunkcyjnego w Kolbarku. Gmina Klucze zaplanowała także montaż kolejnych urządzeń do pozyskiwania „zielonej energii” - na budynku urzędu gminy oraz w „domu sportowca” na boisku w Kluczach. Obecnie źródła energii odnawialnej, głównie panele fotowoltaiczne, znajdują się w ośmiu budynkach gminnych, w tym w szkołach i przedszkolach.

O termomodernizacji budynku ZSP w Ryczówku oraz budynków gminnych



Panele fotowoltaiczne na dachu budynku wielofunkcyjnego w Kolbarku.

w Cieślinie (dom ludowy) i Kolbarku (budynek wielofunkcyjny) pisaliśmy w ub. roku w październikowym numerze naszego miesięcznika. Przypomnijmy, że na realizację prac w dwóch budynkach – w domu ludowym w Cieślinie oraz w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Ryczówku – Gmina Klucze otrzymała dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 w ramach konkursu „Głęboka termomodernizacja energetyczna budynków użyteczności publicznej – SPR”.

Z kolei planowana instalacja paneli fotowoltaicznych na dwóch budynkach użyteczności publicznej – na budynku Urzędu Gminy Klucze oraz „domu sportowca” na boisku w Kluczach – będzie realizowana ze wspomnianego już programu „Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski”.



W 2017 r. projekt Gminy Klucze na termomodernizację trzech budynków oświatowych (w Bydlinie, Rodakach i Jaroszowcu) otrzymał dofinansowanie z RPOWM. Na zdjęciu: budynek Szkoły Podstawowej w Rodakach z zamontowanymi na dachu panelami fotowoltaicznymi.

Obecnie źródła energii odnawialnej posiadają następujące budynki użyteczności publicznej w gminie Klucze:

- Szkoła Podstawowa w Kluczach, gdzie znajduje się instalacja solarna do podgrzewania ciepłej wody użytkowej i wody w basenie (200,00 kW),
- Zespół Szkolno-Przedszkolny w Bydlinie – pompa ciepła (13,0 kW) oraz panele fotowoltaiczne (8,1 kW),
- Szkoła Podstawowa w Rodakach – pompa ciepła (6,0 kW), panele fotowoltaiczne (8,1 kW),
- Przedszkole w Jaroszowcu – panele fotowoltaiczne (8,1 kW),
- Świetlica w Zalesiu Golczowskim – panele fotowoltaiczne (9,9 kW),
- Budynek Wielofunkcyjny w Kolbarku – panele fotowoltaiczne (11,34 kW),
- Dom Ludowy w Cieślinie – panele fotowoltaiczne (2,4 kW),
- Budynek Izby Regionalnej w Bogucinie Dużym – panele fotowoltaiczne (3,2 kW).

W trakcie realizacji jest montaż paneli fotowoltaicznych (o mocy 15,4 kWp) w budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Ryczówku, gdzie trwają prace związane z modernizacją energetyczną obiektu.

Mieszkańcy mogą włączyć się do walki z zanieczyszczaniem powietrza.

Narzędziem do tego jest internetowy formularz EKOINTERWENCJI

Mieszkańcy Małopolski mogą zgłaszać spalanie odpadów, eksploatację kotłów i kominków niespełniających wymagań uchwały antysmogowej oraz sprzedaż węgla złej jakości. Zgłoszenia ekointerwencji można dokonywać za pomocą elektronicznego formularza.

Formularz ten znajduje się na uruchomionej przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego stronie internetowej www.powietrze.malopolska.pl w zakładce EKOINTERWENCJA. Dla ułatwienia baner przekierowujący do formularza został umieszczony także na naszej stronie internetowej www.gmina-klucze.pl.

Zgłoszenia ekointerwencji skutkują kontrolami wskazanych palenisk na terenie Małopolski. Uprawnionymi do kontroli

mieszkańców są wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast oraz upoważnieni przez nich pracownicy urzędów (lub straży

gminnych). Ujawnienie nieprzestrzegania przepisów uchwały antysmogowej może skutkować karą grzywny.



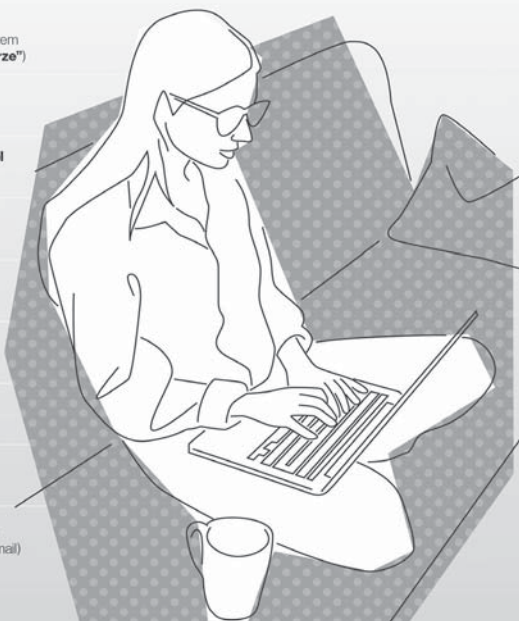
Będzie łatwiej złożyć wniosek o dofinansowanie wymiany źródeł ciepła w ogólnopolskim programie Czyste Powietrze

Program Czyste Powietrze jest ogólnopolskim programem wsparcia finansowego dla właścicieli domów jednorodzinnych na wymianę źródeł ciepła oraz prace termomodernizacyjne. Wkrótce łatwiej będzie złożyć wniosek o dofinansowanie z tego programu. Od 15 maja oprócz aktywnego już Portalu Beneficjenta pojawi się kolejne narzędzie do składania dokumentów elektronicznie. Będzie to Generator

Wniosków na stronie internetowej Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Ponadto ułatwieniem dla mieszkańców naszej gminy będzie możliwość uzyskania pomocy w punkcie obsługi programu „Czyste Powietrze”. Punkt informacyjno-konsultacyjny dla tego programu zostanie wkrótce utworzony w Urzędzie Gminy Klucze.

Weź dofinansowanie z programu „Czyste Powietrze” – złóż e-wniosek przez Internet bez wychodzenia z domu

- 1 Wejdź na rządowy portal **gov.pl** (zakładka „Nieruchomości i środowisko” a potem opcja „Skorzystaj z programu Czyste Powietrze”)
- 2 Kliknij przycisk **ZŁOŻ WNIOSEK** (przeniesiesz się na gw.dofinans.gov.pl)
- 3 Zaloguj/zarejestruj się za pomocą **login.gov.pl** (przeniesiesz się na stronę login.gov.pl)
- 4 Wybierz sposób **logowania**
- 5 Utwórz i wypełnij wniosek o dofinansowanie
- 6 Sprawdź wypełniony wniosek
- 7 Dołącz wymagane załączniki w formie skanów lub dokumentów elektronicznych
- 8 Podpisz wniosek elektronicznie za pomocą profilu zaufanego lub podpisu kwalifikowanego
- 9 Wyślij dokumenty, czyli wniosek z załącznikami (potwierdzenie złożenia wniosku otrzymasz na e-mail)



Narodowy Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej



MINISTERSTWO
KLIMATU

Wsparcie finansowe możesz dostać na:



- wymianę starych pieców na paliwo stałe na ekologiczne źródła ciepła spełniające wymagania programu,
- instalację centralnego ogrzewania lub ciepłej wody użytkowej,
- wentylację mechaniczną,
- mikroinstalację fotowoltaiczną,
- ocieplenie domu oraz wymianę okien i drzwi (koszty materiałów i robocizny)

Warto wiedzieć



Dofinansowujemy projekty zakończone, w trakcie realizacji lub jeszcze nierozpoczęte



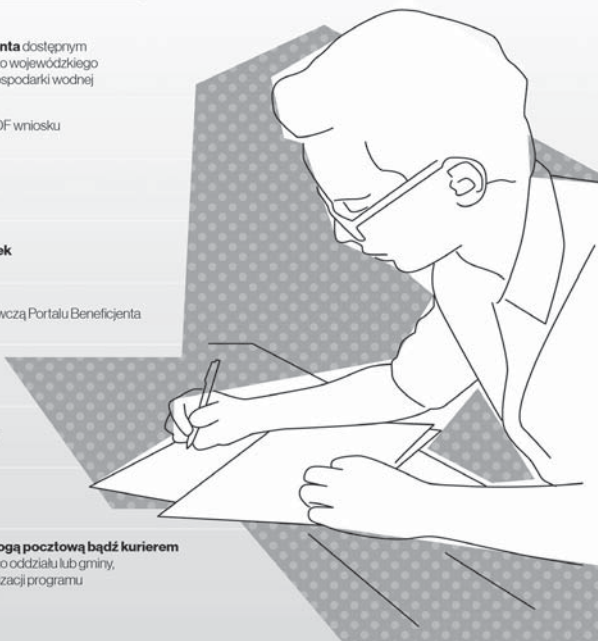
Pamiętaj jednak, że rozliczeniu podlegać będą koszty poniesione nie wcześniej niż **6 miesięcy** przed złożeniem wniosku, ale też nie wcześniej niż **15.05.2020 r.**



Swoją projekt musisz skończyć **do 30 miesięcy** od daty złożenia wniosku o dofinansowanie

Weź dofinansowanie z programu „Czyste Powietrze” – złóż papierowy wniosek w urzędzie

- 1 Zaloguj się na **Portal Beneficjenta** dostępnym na stronie internetowej właściwego wojewódzkiego funduszu ochrony środowiska i gospodarki wodnej
- 2 Pobierz edytowalny formularz PDF wniosku
- 3 Wypełnij wniosek
- 4 Zweryfikuj wypełniony wniosek
- 5 Złóż wniosek na skrzynkę podawczą Portalu Beneficjenta
- 6 Wydrukuj wniosek
- 7 Dołącz wymagane załączniki
- 8 Podpisz wniosek
- 9 Złóż wniosek osobiście lub drogą pocztową bądź kurierem do właściwego WFOŚiGW lub jego oddziału lub gminy, która zawarła porozumienie o realizacji programu



Narodowy Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej



MINISTERSTWO
KLIMATU

Wsparcie finansowe możesz dostać na:



- wymianę starych pieców na paliwo stałe na ekologiczne źródła ciepła spełniające wymagania programu,
- instalację centralnego ogrzewania lub ciepłej wody użytkowej,
- wentylację mechaniczną,
- mikroinstalację fotowoltaiczną,
- ocieplenie domu oraz wymianę okien i drzwi (koszty materiałów i robocizny)

Warto wiedzieć



Dofinansowujemy projekty zakończone, w trakcie realizacji lub jeszcze nierozpoczęte



Pamiętaj jednak, że rozliczeniu podlegać będą koszty poniesione nie wcześniej niż **6 miesięcy** przed złożeniem wniosku, ale też nie wcześniej niż **15.05.2020 r.**



Swoją projekt musisz skończyć **do 30 miesięcy** od daty złożenia wniosku o dofinansowanie

czystepowietrze.gov.pl

Opracowanie: Polska Grupa Informatyczna | infograficy.pl

INFORMACJA O MOŻLIWOŚCI ZGŁASZANIA PAR MAŁŻEŃSKICH DO JUBILEUSZU ZŁOTYCH GODÓW W 2021 ROKU

Wójt Gminy Klucze i Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Kluczach serdecznie zapraszają małżonków z Gminy Klucze, którzy zawarli związek małżeński w 1971 roku, obchodzących w 2021 roku Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego do składania wniosków o nadanie Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.

Wypełniony i podpisany przez małżonków wniosek można złożyć na dzienniku podawczym, na parterze Urzędu Gminy Klucze, 32-310 Klucze ul. Partyzantów 1.

Druk wniosku można pobrać w Urzędzie Gminy Klucze (dokumenty do pobrania publikujemy także na stronie internetowej Gminy Klucze www.gmina-klucze.pl).

Ze względów organizacyjnych uprzejmie prosimy o złożenie wniosków do 31 marca 2021 r.

Pomoc rodzinie z Klucz po pożarze domu

24 lutego w Kluczach w godzinach popołudniowych doszło do groźnego pożaru domu jednorodzinnego przy ulicy Bolesławskiej. Mieszkańcy zniszczonego domu otrzymali pomoc kwaterunkową zapewnioną przez Wójta Gminy Klucze – do czasu przygotowania mieszkania zastępczego rodzina została zakwaterowana w obiekcie hotelarskim w Jaroszewcu. Pomoc zorganizowali także mieszkańcy – na stronie internetowej zrzutka.pl, społecznościowym narzędziu do organizowania zbiórek pieniężnych m.in. na cele charytatywne, można wpłacać datki na pomoc poszkodowanej w pożarze rodzinie z Klucz.

Pożar gasiły zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Olkuszu oraz zastępy Ochotniczych Straży Pożarnych z Kwaśniowa, Ryczówka, Klucz i Bydlina. Strażacy opanowali pożar, ale dach domu został całkowicie strawiony ogniem. Następnego dnia strażacy z OSP w Kluczach zabezpieczali dom plandekami (do czasu rozpoczęcia prac budowlanych związanych z odbudową dachu).

Od dnia tego tragicznego wydarzenia, za pomocą internetowego narzędzia do organizowania zbiórek pieniężnych, można wpłacać datki na rzecz zorganizowania pomocy trojgu mieszkańcom Klucz, którzy w wyniku pożaru muszą odbudować dom.

Osoby, które chcą dołączyć do zbiórki, mogą zrobić to przez stronę zrzutka.pl – zbiórka odbywa się tam pod nazwą „Odbudowa domu dla rodziny z Klucz”.



Zdjęcie: Paweł Pałka, Krzysztof Syguła / patrol998-malopolska



PAŁACYK DIETLÓW PO GENERALNYM REMONCIE

Coraz bliżej do końca prac rewitalizacyjnych
w zabytkowej części Klucza



W Kluczach zakończyły się prace budowlane związane z generalnym remontem pałacyku Dietlów. Na zadanie pod nazwą „Adaptacja Dworku Dietla do nowych funkcji społecznych” Gmina Klucze otrzymała dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020. W planie jest kolejny etap rewitalizacji tej części Klucza – zagospodarowanie przestrzeni między oboma pałacami i odpowiednia ekspozycja wewnątrz budynku, nawiązująca do historii tego miejsca.

Dawna siedziba rodów Mauve i Dietlów

Pałacyk, w którym zakończyły się roboty budowlane, to jeden z dwóch znajdujących się w parku historycznych budynków rodziny Dietlów, które zostały gruntownie wyremontowane. Budynek pochodzi z początku XX wieku i jest bardzo ciekawy architektonicznie. Pierwotnie swym charakterem nawiązywał do historyzmu i romantyzmu, dwóch architektonicznych nurtów naśladowujących style poprzednich epok (pod wpływem tych modnych kierunków powstało w Polsce i w Europie wiele malowniczych willi i zameczków). Pałacyk został wybudowany przez Ludwika Mauve, przybyłego ze Śląska niemieckiego inżyniera górnictwa, założyciela tutejszej cementowni i fabryki papieru (budowa pałacyku nastąpiła po tym, jak w pożarze w 1905 roku spłonął doszczętnie poprzedni budynek pałacowy). W pałacyku zamieszkała Wera Dietel (córka Ludwika Mauve i Selmy Mauve) wraz z mężem Borysem Dietlem. Z czasem to Dietlowie stali się głównymi zarządzającymi majątkiem w Kluczach.

Pałacyk dzisiaj – jak zostanie zagospodarowany?

Wyremontowany obecnie budynek zgodnie z założeniami projektu „Adaptacja Dworku Dietla do nowych funkcji społecznych” stanie się miejscem aktywności w różnych sferach: przedsiębiorczości, działalności organizacji pozarządowych, kultury i usług rehabilitacyjnych. Będą mogły odbywać się tam szkolenia, konferencje, zajęcia rehabilitacyjne i takie wydarzenia jak koncerty kameralne, wystawy czy spotkania literackie. Obecnie jest wyposażona sala rehabilitacji, która znajduje się na pierwszym piętrze.

Przed Gminą Klucze kolejne zadania zmierzające do finałowego etapu prac nad rewitalizacją zabytkowej części Klucza – parku i otoczenia budynków. Do zrobienia pozostało jeszcze zagospodarowanie placu między pałacami. Miejsce to będzie miało charakter reprezentacyjny i rekreacyjny, dlatego też zostanie wyłączone z ruchu samochodowego (dojazd od ulicy Rabsztyńskiej do ulicy Partyzantów jest możliwy dzięki poprowadzeniu drogi jednokierunkowej). Jego ciekawym elementem będzie fontanna. Nawiąże to do lat przedwojennych, kiedy to w centralnym miejscu podjazdu przed pałacem znajdował się ozdobny kamienny zbiornik wodny.

Bardzo ciekawie zapowiada się również pomysł na zaaranżowanie przestrzeni ekspozycyjnej wewnątrz pałacyku. Tam za pomocą nowoczesnych narzędzi multimedialnych zostanie pokazana historia tego miejsca, związana z dawnymi właścicielami obu pałaców, rodzinami Mauve i Dietlów. Będzie to także okazja do zaprezentowania przekrojowej historii Klucza i gminy Klucze. Scenariusz zaproponowany przez krakowską firmę Swing Productions zakłada m.in. zastąpienie w ekspozycji tradycyjnych

zdjęć i obrazów zdjęciami wyświetlanymi z projektora – czasem wielkoformatowymi i animowanymi, co przełoży się na wyjątkowo atrakcyjny efekt całej ekspozycji wewnątrz pałacyku.

Prace budowlane – ich zakres i koszt

Projekt pn. „Adaptacja Dworku Dietla do nowych funkcji społecznych” został dofinansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020 (RPO WM) w wysokości 3 741 023,53 zł. Koszt całej inwestycji, jaki został założony w projekcie, to kwota 5,7 mln zł (nie obejmuje to dodatkowych, koniecznych prac, które pojawiły się w trakcie realizacji inwestycji). Umowę na dofinansowanie zadania, w maju 2018 roku, podpisał Wójt Gminy Klucze Norbert Bień z ówczesnym Marszałkiem Województwa Małopolskiego Jackiem Krupą. We wrześniu tego samego roku gmina przekazała teren budowy wykonawcy – firmie ZRB Paciej.

W grudniu 2020 roku zakończyły się prace remontowe i odtworzeniowe w obiekcie. Obejmowały one m.in.: wymianę wszystkich instalacji, tj. elektrycznej, wodno-kanalizacyjnej i grzewczej, wzmocnienie i izolację fundamentów, wymianę dachu, okien i drzwi, remont klatki schodowej i przebudowę zniszczonych schodów, zastąpienie zawilgocionych tynków nowymi, stworzenie częściowo nowego układu pomieszczeń, całościowe odtworzenie ganku, prace konserwatorskie elementów zabytkowych i stolarki wewnętrznej oraz budowę windy.

Zakończenie prac budowlanych to zasadnicza część projektu, którego bezpośrednim celem była adaptacja zabytkowego Dworu Dietla w Kluczach do potrzeb społecznych, uwzględniająca wytworzenie nowych przestrzeni dla aktywności mieszkańców w sferach m.in. kulturalnej, integracyjnej i gospodarczej.

Kompleksowa rewitalizacja

Zakończony na początku tego roku generalny remont pałacyku Dietla jest częścią kompleksowych inwestycji Gminy Klucze zmierzających do stworzenia w obrębie parku i jego zabudowy miejsca reprezentacyjnego oraz przyjaznej przestrzeni rekreacyjnej dla mieszkańców i odwiedzających ten teren gości.

Generalnego remontu doczekał się także



Widok na sąsiedni pałacyk, w którym obecnie funkcjonują: samorządowy żłobek oraz dzienny dom seniora.



Pałacyk Dietla po remoncie - widok od strony zachodniej.



Prace adaptacyjne w dworku rozpoczęły się pod koniec 2018 roku.



Stworzenie strefy rekreacyjnej to efekt prac, które Gmina Klucze przeprowadziła w obu częściach parku w 2018 i 2019 roku.



drugi z pałacików, tzw. stara gmina, gdzie do początku lat dwudziestych XX w. mieściła się siedziba Urzędu Gminy Klucze. Obecnie obiekt pełni funkcje społeczne – znajduje się w nim żłobek samorządowy „Baśniowy Dworek”, działa tam również Dzienny Dom Seniora „Złota Jesień”, który prowadzony jest przez Spółdzielnię Socjalną „Opoka”. Obie placówki zostały uroczystie otwarte w 2020 roku. Budynek na potrzeby prowadzenia żłobka oraz dziennego domu dla seniorów został dostosowany przez Gminę Klucze, która na remont i przebudowę pałacyku otrzymała dofinansowanie m.in. z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020 (na projekt pod nazwą „Dostosowanie budynku Starej Gminy do potrzeb społecznych wraz z modernizacją parku w Kluczach”). Część prac remontowych (w tym montaż windy) została sfinansowana w ramach projektu prowadzonego przez spółdzielnię Opoka.

Zakończony został także spory etap prac w parku, którego część stała się już przyjazną przestrzenią do spędzania wolnego czasu. Latem 2018 roku w górnej części parku (k. ulicy Dworskiej) powstało nowe miejsce rekreacji i od początku chętnie zaczęli korzystać z niego głównie rodzice z dziećmi. Jest tam plac zabaw i plenerowa siłownia, altana, stolik do gry w szachy, a wzdłuż oświetlonych alejek postawiono ławki parkowe. Zadbano także o czystość (dla spacerujących z psami przygotowano kosze na psie odchody) oraz o dostęp do wody pitnej, zarówno dla ludzi jak i zwierząt (dzięki dystrybutorowi wody z ujęć wodociągowych).

Kolejna część parku, ta sąsiadująca z rondem, została odnowiona przez Gminę Klucze w 2019 roku, m.in. dzięki dofinansowaniu z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014–2020 (w kwocie 500 tys. złotych). W efekcie prac powstały w parku ścieżki spacerowe z elementami małej infrastruktury (ławki, kosze) oraz altana wypoczynkowa. Ponadto przy obelisku Ludwika Mauve odbudowano

fragment zachowanych z przedwojnia schodów parkowych. Ta część parku została również oświetlona.

Finałem prac rewitalizacyjnych w otoczeniu historycznych budynków z początku XX wieku (w tym prac w parku) będzie zagospodarowanie terenu między pałacikami oraz budowa tam fontanny.

Odnowienie pałacików wraz z zakończonym etapem zagospodarowania parku to całość zaplanowanych przez Gminę Klucze działań zmierzających do kompleksowego zrewitalizowania tej przestrzeni. Dzięki temu ta część centrum Klucz stanie się wyjątkową strefą – kultury, rekreacji i usług, a także upamiętnienia historii związanej z rozwojem miejscowości.

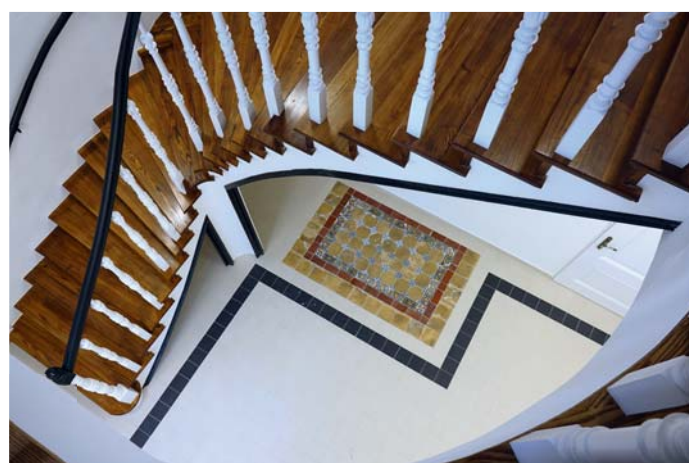
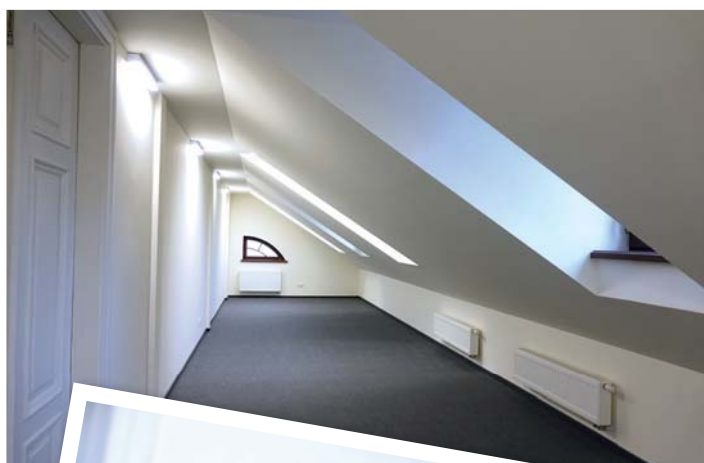
Rafał Jaworski

Scenariusz ekspozycji multimedialnej przewiduje nie tylko ukazanie przeszłości rodzin Dietlów i Mauve, ale także przekrojowej historii gminy.





Wnętrze Pałacyku Dietla
po generalnym remoncie
w ramach projektu
„Adaptacja Dworku
Dietla do nowych funkcji
społecznych”.
Fot. Rafał Jaworski



W Kluczach bezpłatnie otrzymasz Ogólnopolską Kartę Seniora

Gmina Klucze jest wśród tych samorządów, które przystąpiły do Programu Gmina Przyjazna Seniorom i współfinansuje wydanie lokalnej edycji Ogólnopolskiej Karty Seniora dla swoich mieszkańców. Dzięki temu Seniorzy w naszej gminie (osoby powyżej 60 roku życia) mogą bezpłatnie odebrać kartę, która pozwala na korzystanie ze zniżek przy zakupach czy usługach. Kartę wydaje Ośrodek Pomocy Społecznej w Kluczach, który jest realizatorem tego programu w gminie.

Przypominamy, że każdy senior, który ukończył 60 lat, może otrzymać Ogólnopolską Kartę Seniora. Karta ta upoważnia do zniżek w wielu punktach w całej Polsce, m.in. w sanatoriach, uzdrowiskach, przychodniach, gabinetach rehabilitacji, instytucjach zdrowia i kultury. Jeśli jesteś mieszkańcem Gminy Klucze – zadzwoń po informację do Ośrodka Pomocy Społecznej w Kluczach na numer telefonu: 32 642-84-67 wew. 52. Kartę, po złożeniu odpowiedniego wniosku, wydamy od ręki – informuje Ośrodek Pomocy Społecznej w Kluczach.

Program Ogólnopolska Karta Seniora jest programem autorskim Stowarzyszenia MANKO, które od 20 lat podejmuje wiele inicjatyw, mających na celu poprawę jakości życia, zdrowia i bezpieczeństwa seniorów. Ogólnopolska Karta Seniora jest wydawana bezpłatnie w 160 gminach i miastach, które przystąpiły do Programu Gmina Przyjazna Seniorom, współfinansując wydanie lokalnej edycji Ogólnopolskiej Karty Seniora swoim mieszkańcom.

Więcej informacji na ten temat na stronie internetowej:
www.glosseniora.pl



Poszukujemy rodzin zainteresowanych współpracą

Ośrodek Pomocy Społecznej w Kluczach poszukuje rodzin zainteresowanych współpracą na rzecz rodzin przeżywających trudności opiekuńczo-wychowawcze.

Na podstawie art. 29, 30, 31 Ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, która wprowadziła wiele rozwiązań dotyczących pomocy rodzinie (m.in. pomocy dla rodzin przeżywających trudności w zakresie opieki i wychowania dzieci), istnieją tzw. rodziny wspierające, które we współpracy z asystentem rodziny pomagają konkretnej rodzinie:

- w opiece i wychowaniu dzieci,
- prowadzeniu gospodarstwa domowego,
- kształtowaniu i wypełnianiu podstawowych ról społecznych.

Zadaniem rodziny wspierającej jest aktywna pomoc w przezwyciężaniu trudnych sytuacji w rodzinach tego wymagających. Formy pomocy uzależnione są od potrzeb rodziny i mogą dotyczyć m. in.: wskazówek dotyczących sprawowania opieki i wychowania dzieci, kształtowania i wypełniania podstawowych ról społecznych, organizacji czasu rodziny, pomocy w nauce, zarządzania budżetem oraz prowadzenia gospodarstwa domowego. Pełnienie funkcji rodziny wspierającej może zostawać powierzone osobom z bezpośredniego otoczenia dziecka (np. dziadkowie, krewni, sąsiedzi, znajomi), które nie były skazane prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo. Rodzina wspierająca nie otrzymuje wynagrodzenia z tytułu pełnienia tej funkcji, może otrzymać jedynie zwrot niektórych kosztów związanych z udzielaniem wsparcia.

Więcej informacji pod numerem telefonu: 32 642-84-67

40. rocznica śmierci „Hardego”

Przedsstawiciele Światowego Związku Żołnierzy AK w Olkuszu, w imieniu Wójta Gminy Klucze Norberta Bienia, złożyli kwiaty na grobie kpt. Gerarda Woźnicy „Hardego” – dowódcy największego oddziału partyzanckiego AK na ziemi olkuskiej, który w czasie okupacji niemieckiej stacjonował i walczył m.in. na terenie obecnej Gminy Klucze oraz w Beskidzie Makowskim. „Hardy” pochowany jest w Poroninie, a w tym roku, dokładnie 14 lutego, przypadła 40. rocznica jego śmierci.

W drodze powrotnej z Poronina młodzi przedstawiciele ŚŻŻAK w Olkuszu udali się na miejsce po zimowym obozie oddziału „Surowiec” (oddziału „Hardego”) niedaleko wsi Harbutowice koło Makowa Podhalańskiego (nagrania z obu odwiedzonych miejsc można zobaczyć na stronie www.ak.olkus.pl).

Gerard Woźnica ps. Hardy urodził się w 1917 roku w Jankowicach koło Rybnika. Przed wybuchem wojny został zawodowym podoficerem Wojska Polskiego, służył w 20. pułku piechoty ziemi krakowskiej. Po uczestnictwie w walkach kampanii wrześniowej zaangażował się w konspirację niepodległościową. W 1943 r. został dowódcą niewielkiego oddziału partyzanckiego, który z czasem rozbudował do liczącego kilkuset żołnierzy zgrupowania. Oddział operował na ziemi olkuskiej przeprowadzając szereg akcji przeciw okupantowi, konfidentom i pospolitym bandytom. W październiku 1944 r. „Hardy” przeprowadził partyzantów w Beskid Makowski i tam kontynuował walkę do stycznia 1945 r. Został odznaczony



Gerard Woźnica - zdjęcie z lat powojennych.



Przedstawiciele ŚŻŻAK w Olkuszu składają kwiaty na grobie kpt. „Hardego” w Poroninie.

orderem Virtuti Militari i trzykrotnie Krzyżem Walecznych. Po wojnie był represjonowany przez Urząd Bezpieczeństwa. Zamieszkał w Poroninie, gdzie zmarł 14 lutego 1981 r. Jest autorem wspomnień „Oddział Hardego”.

Pożegnanie Tadeusza Dąbrowskiego, żołnierza AK



por. Tadeusz Dąbrowski
„Bomba”
1922-2020

21 grudnia 2020 r. w wieku 98 lat zmarł por. Tadeusz Dąbrowski „Bomba” – żołnierz placówki Armii Krajowej w Cieślinie, członek kluczewskiego koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej. Pogrzeb weterana odbył się w honorowej asyście wojskowej wystawionej przez 5. Batalion Dowodzenia z Krakowa. W pogrzebie uczestniczyli też przedstawiciele Światowego Związku Żołnierzy AK.

Tadeusz Dąbrowski ps. „Bomba” był odznaczony m.in. Krzyżem Partyzanckim, Krzyżem Armii Krajowej oraz Odznaką Weterana Walk o Niepodległość.

„5R – Eko warsztaty dla dzieci i młodzieży” w Ryczówku

Koniec roku 2020 zaowocował wieloma spotkaniami on-line z uczniami małopolskich szkół podstawowych. Do projektu „5R – Eko warsztaty dla dzieci i młodzieży”, realizowanego przez Fundację Aktywnej Edukacji przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego, przystąpiła także Szkoła Podstawowa w Ryczówku.

Warsztaty, które prowadził dr Andrzej Fiertak, odbyły się w trzech grupach wiekowych. Uczniowie rozmawiali na nich o zagrożeniach dla środowiska naturalnego, jakie stwarzają odpady, zwłaszcza te z tworzyw sztucznych. Zastanawiali się również, w jaki sposób realizować zasadę 5R, czyli jak redukować ilość odpadów i jak zmieniać swoje przyzwyczajenia konsumenckie.

„5 R” to pięć kroków do redukcji odpadów, ale także zasady, które mają ogólne zastosowanie w ochronie środowiska, w tym także klimatu: 1. REFUSE = ODMAWIAJ, 2. REDUCE = OGRANICZAJ, 3. REUSE = UŻYWAJ PONOWNIE, 4. RECYCLE = ODZYSKUJ, ODDAJ DO RZETWORZENIA, 5. ROT = KOMPOSTUJ.



Dlaczego warto próbować wdrożyć je w swoim życiu? Każdy Polak produkuje rocznie ponad 300 kilogramów odpadów komunalnych. Największy problem wśród nich stanowi plastik, który używany jednorazowo rozkłada się kilkaset lat i zalega w środowisku stając się zagrożeniem i przyczyną śmierci zwierząt, głównie morskich. W plastikowej butelce z wodą mineralną pływa od kilku do kilkunastu cząsteczek plastiku. Mikroplastik znaleziono także w śniegu w Arktyce, w lodowcach w Alpach, a także ostatnio w powietrzu w Krakowie. To tylko kilka faktów, które pokazują jakim problemem są odpady komunalne.

Inf. SP w Ryczówku

Podróże małe i duże – podsumowanie projektu

Grupa nieformalna Koło Społeczno-Historyczne w Bydlinie w 2020 r. realizowała projekt „Podróże małe i duże”. Projekt skierowany był do mieszkańców Bydlina i okolic. Zorganizowano trzy cykle spotkań, podróży – w przeszłość, marzycielską i w przyszłość.

Uczestnicy projektu mogli wykazać się kreatywnością podczas spotkań artystycznych. Posadzono również cebulki roślin, które wiosną będą cieszyć swymi kolorowymi kwiatami. Mieszkańcy Bydlina przekazywali także swoje rodzinne fotografie, które są piękną sentymentalną pamiątką – informują realizatorzy projektu.

Podsumowaniem projektu była wyjątkowa publikacja, w której zamieszczone zostały archiwalne zdjęcia Bydlina i jego mieszkańców. Album nosi tytuł „Bydlin. Zatrzymane w kadrze. Publikacja wydana w 900-lecie Bydlina (1120 – 2020)”, a jego autorką jest mieszkająca w Bydlinie Barbara Pietrzak-Struzik.

Partnerem grupy była Gminna Biblioteka Publiczna w Kluczach.



Dofinansowano ze środków programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Ośrodek Działaj Lokalnie w Kluczach.

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego we wrześniu ub. roku. przyznał dofinansowanie dla Stowarzyszenia Babiniec w ramach projektu „Zarażeni kulturą Małopolski”, w otwartym konkursie ofert na realizację zadań publicznych Województwa Małopolskiego w dziedzinie kultury w 2020 roku pn. „Mecnat Małopolski – I edycja”.

Projekt był realizowany etapowo do 31 grudnia 2020 r. i obejmował spotkania, warsztaty i wyjazdy studyjne, w tym:

- Spotkania w formie klubu dyskusyjnego „Śniadanka kulturalne” jako forma popularyzująca dziedzictwo narodowe/regionalne o wysokiej wartości edukacyjnej i artystycznej.
- „Piknik pod chmurką”, zrealizowany 3 października ub. roku, pod nazwą „Z Kulturą na TY”, konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży oraz seniorów „Moje spojrzenie na kulturę”.
- Cykl wyjazdów do miejsc kultury o znaczeniu narodowym, zrealizowany we wrześniu 2020 r.: Wycieczka w Bieszczady z przewodnikiem – Szlakiem Architektury Drewnianej (zwiedzanie zabytków UNESCO, w tym kościoła drewnianego N.M.P. w Haczowie – największego gotyckiego drewnianego kościoła w Europie, cerkwi grekokatolickiej p.w. św. Michała Archanioła w Smolniku, „Ogrodów Biblijnych” w Myczkowicach), przejazd „Bieszczadzką Kolejką Leśną”.

Naszymi partnerami w projekcie byli m.in. Urząd Gminy Klucze, Gminny Ośrodek Kultury oraz Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Kluczach – informuje stowarzyszenie.

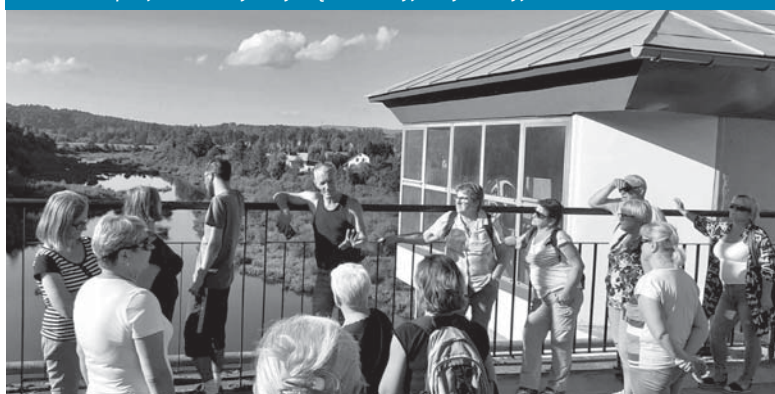
Projekt zrealizowano przy wsparciu Województwa Małopolskiego.

Inf. Stowarzyszenie „Babiniec” w Kluczach

Podsumowanie projektu Stowarzyszenia Babiniec



W ramach projektu odbywały się m.in. wyjazdy studyjne.



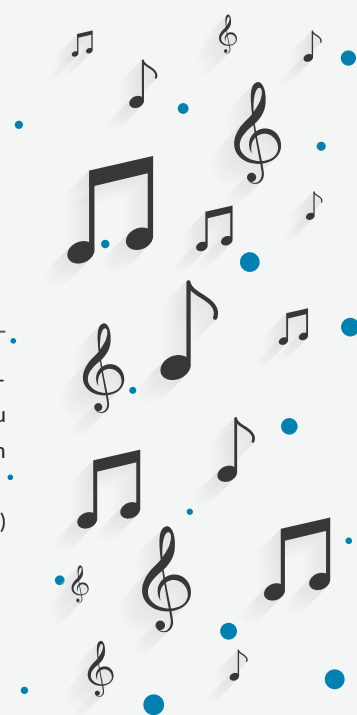
ZAPROSZENIE DO UDZIAŁU W II EDYCJI KONKURSU WOKALNEGO PIOSENKI Z UŚMIECHEM

Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach zaprasza do udziału w II Gminnym Konkursie Online zatytułowanym „Piosenki z uśmiechem”. W konkursie mogą wziąć udział dzieci, młodzież i dorośli, a zgłoszenie mejlowe z kartą uczestnika i linkiem do nagrania z prezentacją muzyczną można przysyłać do 19 marca. Patronat honorowy nad konkursem objął Wójt Gminy Klucze.

Konkurs, organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury, adresowany jest do amatorów - solistów i zespołów - w czterech kategoriach wiekowych: do lat 7, od 8 do 11 lat, od 12 do 15 lat oraz od 16 lat wzwyż. Uczestnicy konkursu zgłaszają do niego jeden utwór, który może być wykonany a capella, z akompaniamentem lub z podkładem muzycznym (półplayback).

Jury ogłosi wyniki 1 kwietnia na stronie internetowej organizatora. Nagrodą główną w konkursie (za zdobycie I miejsca) będzie rejestrowana sesja nagraniowa, poprzedzona konsultacjami z trenerem wokalnym.

Po szczegóły na temat konkursu odsyłamy do strony internetowej Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach
- www.gokklucze.pl

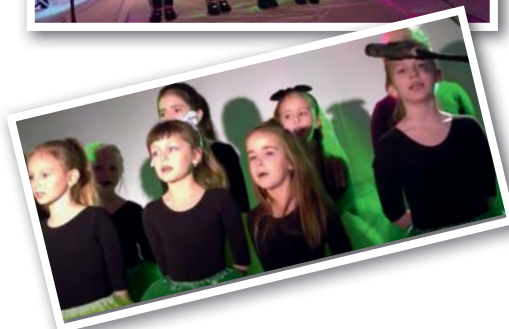




Zobacz koncert online!

Z okazji Dnia Babci i Dnia Dziadka, które obchodziliśmy 21 i 22 stycznia, Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach przygotował koncert z udziałem młodych wykonawców sekcji wokalne: duetu Karoliny Lisowskiej i Kingi Lisowskiej, solistów Emilii Cholewy, Marii Sitkowskiej i Antoniego Gumółki oraz zespołu „Skierki”. Przygotowaniem wokalnym do występu zajęła się Anna Dudek, instruktor muzyczna w GOK.

Koncert, podobnie jak ten grudniowy z okazji świąt Bożego Narodzenia, odbył się bez udziału publiczności (z uwagi na ograniczenia epidemiczne), ale jego zapis można znaleźć w sieci. Publikujemy go na stronie internetowej Gminy Klucze oraz na fanpage'u Gminnego Ośrodka Kultury. Zapraszamy do obejrzenia!



Kwiaty Pustyni – nowy zespół na scenie GOK



„Kwiaty Pustyni” to zespół działający od niedawna w ramach Gminnego Ośrodka Kultury. Swoją muzykę grupa określa jako rockowo-bigbitową. Inicjatorem powstania „Kwiatów Pustyni” był Jacek Żurek, on też kieruje zespołem, a w jego skład wchodzi: Sabina Podsiadło – śpiew, Tadeusz Sobczak – instrumenty klawiszowe, Krzysztof Karolczyk – śpiew, gitara elektryczna, Michał Ambrożkiewicz – gitara basowa, Andrzej Kaliś – gitara elektryczna, Dariusz Pukas – perkusja.

Zespół ma już za sobą pierwsze występy, m.in. na koncertach z okazji Dnia Seniora i świątecznym. Zapisy obu koncertów dostępne są w sieci – informacje na ten temat znaleźć można na fanpage'u Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach.

Questy – edukacyjne gry terenowe

Baw się i poznawaj
gminę z Questami

„Wyprawy Odkrywców”

Podczas ubiegłorocznej Juromanii – Święta Szlaku Orlich Gniazd, zorganizowanego we wrześniu na terenie całej Jury Krakowsko-Częstochowskiej, po raz pierwszy zaprezentowano quest pt. „Wędrówka po skarby historii Bydlina”, opracowany w ramach programu „Questy – Wyprawy Odkrywców”. Niedawno realizatorzy tego programu przygotowali dla Gminy Klucze kolejny quest, pod nazwą „Klucze. Wędrówka z historią”. W planie jest także opracowanie gry terenowej po Pustyni Błędowskiej.

Czym jest quest?

To edukacyjna gra terenowa, która łączy w sobie elementy zabawy i nauki (z ang. quest – zadanie, zagadka) – wyjaśniają na swojej stronie internetowej realizatorzy programu QUESTY – Wyprawy Odkrywców, trenerzy z dwóch organizacji: Fundacji Mapa Pasji i Fundacji Calamita. – Quest polega na poszukiwaniu „skarbów”. Udział w grze nie wymaga obsługi ani znakowania w terenie, dlatego, w odróżnieniu od podchodów lub gier miejskich, można w nie grać niemal w każdej chwili. Podstawą zabawy jest wędrówka trasą questu w terenie. Może to być spacer po miejscowości, jazda rowerem przez las, spływ rzeką czy zwiedzanie muzeum. Do zabawy wystarczy ulotka lub darmowa aplikacja mobilna Questy – Wyprawy Odkrywców.

Gdzie są dostępne ulotki z questami, których trasa została osadzona na terenie naszej gminy?

Ulotki z questami „Wędrówka po skarby historii Bydlina” i „Klucze. Wędrówka z historią” są dostępne w Urzędzie Gminy Klucze (po uprzednim kontakcie telefonicznym z Referatem Funduszy Zewnętrznych i Promocji – tel. 32 642 85 08, wew. 55), w Ośrodku Rekreacyjnym „Leśny Zakątek” w Jaroszewcu (basen) oraz w Punkcie Informacji Turystycznej w Olkuszu (ul. Floriańska 8). Można je także pobrać bezpośrednio ze strony autorów questów pod adresem: www.questy.org.pl, po zalogowaniu się na stronie lub po ściągnięciu odpowiedniej aplikacji.



Na czym polega przejście trasy questu?

Uczestnik questu podąża jego trasą kierując się wskazówkami znajdującymi się w opisie. Jest on przygotowany w formie rymowanego tekstu, w którym niektóre nazwy miejsc, osób czy podmiotów trzeba odgadnąć. Na końcu trasy na odkrywców czeka „skarb” – schowany pojemnik z pamiątkową pieczętką. Odcisk pieczęci i wpis do Księgi Questu potwierdzają przebycie trasy. Uwaga! Dodatkową atrakcją dla uczestników questów może być zdobywanie odznaki PTTK – Questy Wyprawy Odkrywców. Pierwszy stopień – odznakę „popularną” – można otrzymać już za ukończenie 5 questów. Szczegóły znajdują się na stronie www.questy.org.pl.

